



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 23. decembrī
(OR. en)

14128/20
PV CONS 29
AGRI 480
PECHE 453

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Lauksaimniecība un zivsaimniecība)
2020. gada 15. un 16. decembris

SATURA RĀDĪTĀJS

lappuse

1. Darba kārtības apstiprināšana 4
2. "A" punktu apstiprināšana 4
neleģislatīvu jautājumu saraksts

Neleģislatīvi jautājumi

ZIVSAIMNIECĪBA

3. Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Atlantijas okeānā un Ziemeļjūrā .. 4
4. Padomes Regula, ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens krājumiem..... 4
5. Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā..... 4

LAUKSAIMNIECĪBA

6. Secinājumi par ES mēroga marķējumu dzīvnieku labturībai 5
7. Secinājumi par uzturvērtības marķējumu iepakojuma priekšpusē, uzturvielu aprakstiem un izcelsmes marķējumu 5

Citi jautājumi

Zivsaimniecība / Lauksaimniecība

8. Zivsaimniecība
Covid-19 krīze zivsaimniecības un akvakultūras nozarē 2021. gadā 5

Lauksaimniecība

- b) ES konference par lauksaimniecības digitalizāciju (organizēja Vācijas Federālā pārtikas un lauksaimniecības ministrija kopā ar *EURAGRI*) (Potsdamā (Vācijā), 2020. gada 2. un 3. decembrī) 5
- c) ES maksājumu aģentūru direktoru 48. konference (tiešsaistē, 2020. gada 8. un 9. oktobrī)..... 6

Nelegislatīvi jautājumi

ZIVSAIMNIECĪBA

3. (turpinājums) Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Atlantijas okeānā un Ziemeļjūrā..... 6
 4. (turpinājums) Padomes Regula, ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens krājumiem..... 6
 5. (turpinājums) Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā..... 6
- PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā..... 7

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 13773/20 izklāstīto darba kārtību.

2. "A" punktu apstiprināšana

nelegislatīvu jautājumu saraksts

Dok. 13785/20

Padome apstiprināja dokumentā 13785/20, tostarp apstiprināšanai iesniegtajos COR un REV dokumentos, uzskaitītos "A" punktus.

Nelegislatīvi jautājumi

ZIVSAIMNIECĪBA

3. Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Atlantijas okeānā un Ziemeļjūrā

(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās

☒ Dok. 13850/20
Dok. 12189/20 +
ADD 1-2

4. Padomes Regula, ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens krājumiem

(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās

☒ Dok. 13853/20
Dok. 12126/20 +
ADD 1

5. Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā

(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās

☒ Dok. 13292/20
Dok. 10154/20 +
ADD 1

Padome panāca vienprātīgu politisku vienošanos par Regulu, ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi; par Regulu, ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem, un par Regulu, ar ko 2021. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā.

6. **Secinājumi par ES mēroga marķējumu dzīvnieku labturībai**  Dok. 13691/20
apstiprināšana

Balstoties uz prezidentvalsts sagatavoto teksta projektu, Padome apstiprināja secinājumus par ES mēroga dzīvnieku labturības marķējumu, kā izklāstīts dokumentā 13691/20, un pieņēma zināšanai Itālijas paziņojumu (sk. pielikumu).

7. **Secinājumi par uzturvērtības marķējumu iepakojuma priekšpusē, uzturvielu aprakstiem un izcelsmes marķējumu**  Dok. 13694/20
apstiprināšana

Padome nespēja panākt konsensu attiecībā uz projektu secinājumiem par uzturvielu marķējumu iepakojuma priekšpusē, uzturvielu aprakstiem un izcelsmes marķējumu. Prezidentvalsts sagatavotais teksts, kas izklāstīts dokumentā 13694/20, veidos prezidentvalsts secinājumus, kurus atbalstīs 23 delegācijas. Padome pieņēma zināšanai Čehijas Republikas, Grieķijas un Itālijas kopīgo paziņojumu (sk. pielikumu).

Citi jautājumi

8. Zivsaimniecība

- a) Covid-19 krīze zivsaimniecības un akvakultūras nozarē Dok. 13854/20
2021. gadā
Informācija, ko Bulgārijas, Čehijas Republikas, Francijas, Horvātijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Maltas un Polijas delegāciju vārdā ir sniegusi Horvātijas delegācija

Lauksaimniecība

- b) **ES konference par lauksaimniecības digitalizāciju**  Dok. 13682/20
(organizēja Vācijas Federālā pārtikas un lauksaimniecības ministrija kopā ar EURAGRI)
(Potsdamā (Vācijā), 2020. gada 2. un 3. decembrī)
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai informāciju, ko, balstoties uz dokumentu 13682/20, sniedza prezidentvalsts attiecībā uz konferenci par lauksaimniecības digitalizāciju, ko 2020. gada 2. un 3. decembrī organizēja Vācijas Federālā pārtikas un lauksaimniecības ministrija kopā ar Eiropas Lauksaimniecības pētījumu iniciatīvu (*EURAGRI*). Padome arī ņēma vērā Komisijas paustos komentārus attiecībā uz šo jautājumu.

- c) **ES maksājumu aģentūru direktoru 48. konference**
(tiešsaistē, 2020. gada 8. un 9. oktobrī)
prezidentvalsts sniegta informācija

 Dok. 13794/20

Padome pieņēma zināšanai informāciju, ko, balstoties uz dokumentu 13794/20, sniedza prezidentvalsts par ES maksājumu aģentūru direktoru 48. konferenci, kas 2020. gada 8. un 9. oktobrī notika tiešsaistē. Padome arī ņēma vērā Komisijas paustos komentārus attiecībā uz šo jautājumu.

SANĀKSME TREŠDIEN, 2020. GADA 16. DECEMBRĪ

ZIVSAIMNIECĪBA

Nelegislatīvi jautājumi

3. **(turpinājums) Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Atlantijas okeānā un Ziemeļjūrā**
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās
4. **(turpinājums) Padomes Regula, ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens krājumiem**
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās
5. **(turpinājums) Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā**
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās

 Dok. 13850/20
Dok. 12189/20 +
ADD 1-2

 Dok. 13853/20
Dok. 12126/20 +
ADD 1

 Dok. 13292/20
Dok. 10154/20 +
ADD 1

Sk. 4. lpp.



pirmais lasījums



uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts



Publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)

Paziņojumi, kas iesniegti par dok. 13773/20 izklāstītajiem leģislatīvajiem "B" punktiem

Par "B" punktu **Secinājumi par ES mēroga marķējumu dzīvnieku labturībai**
saraksta 6. punktu: *apstiprināšana*

ITĀLIJAS PAZIŅOJUMS

"Itālija vēlas pateikties prezidentvalstij Vācijai par Padomes secinājumiem par ES mēroga dzīvnieku labturības marķējumu.

Itālija atzīst, ka Eiropas Savienībā spēkā esošie tiesību akti jau nodrošina lauksaimniecības dzīvnieku augstu labturības līmeni, un uzskata, ka ES mēroga marķējums ir iespēja to vēl vairāk uzlabot un vienlaikus nodrošināt skaidrāku informāciju patērētājiem un veicināt taisnīgāku kompensāciju ražotājiem.

Tā kā dzīvnieku labturības marķējuma pamatā katrā ziņā jābūt prasībām, kas pārsniedz ES tiesību aktos noteiktās obligātās prasības, pievienošanās marķēšanas sistēmai noteikti jā saglabā kā brīvprātīga pārtikas aprītē iesaistīto uzņēmēju izvēle.

Dzīvnieku labturības marķēšanas sistēmai būtu jāparedz pakāpeniska visu lauksaimniecības dzīvnieku sugu iekļaušana, un ideālā gadījumā tā būtu jāattiecinā uz dzīvnieku visu dzīvi. Tomēr konkrētos gadījumos varētu būt piemērotāk un samērīgāk novērtēt apstākļus, kādos dzīvnieki ir turēti ievērojamu savas dzīves daļu.

Itālija uzskata, ka dzīvnieku labturība ir cieši saistīta ar citiem lopkopības aspektiem, kas viens otru ietekmē, piemēram, dzīvnieku veselības stāvokli, veterināro zāļu patēriņu un lauku saimniecību biodrošību. Ņemot vērā šo saikni, visu šo aspektu visaptverošs un vienlaicīgs novērtējums tiek uzskatīts par vispiemērotāko pamatu, uz kura izveidot stabilu sistēmu lopkopības ilgtspējas mērīšanai un uzlabošanai."

ČEHIJAS REPUBLIKAS, GRIEĶIJAS UN ITĀLIJAS PAZIŅOJUMS

"Čehijas Republika, Grieķija un Itālija uzskata, ka prezidentvalsts secinājumos par uzturvielu marķējumu iepakojuma priekšpusē, uzturvielu aprakstiem un izcelsmes marķējumu nav atsauces uz dažiem principiem, kurus minētās valstis uzskata par būtiskiem, lai izstrādātu ES līmenī saskaņotu *FOPNL* sistēmu, un kuri tika iekļauti neoficiālajā dokumentā, ko kopā ar citām dalībvalstīm iesniedza Lauksaimniecības un zivsaimniecības padomes 21. septembra sanāksmē.

Čehijas Republika, Grieķija un Itālija uzskata, ka Komisijai būtu jārisina nepieciešamība mudināt ES iedzīvotājus pieņemt veselīgāku dzīvesveidu, izmantojot daudzdimensionālu pieeju, tostarp steidzami uzsākot efektīvas izglītošanas kampaņas.

Šajā satvarā ES līmenī saskaņotai *FOPNL* sistēmai jābūt brīvprātīgam instrumentam, lai sniegtu faktisku informāciju par kalorijām un atsevišķām uzturvielām, ko satur pārtikas produkts, pilnībā ievērojot Regulas (ES) 1169/2011 35. pantā noteiktās prasības. *FOPNL* ir instruments, ar ko veicināt līdzsvarotu uzturu, proti, palīdzēt patērētājiem izvēlēties pārtikas produktus atbilstīgi viņu īpašajiem apstākļiem un veselības stāvoklim, saskaņā ar apņemšanos "patērētājiem sniegt iespējas izdarīt apzinātu, veselīgu un ilgtspējīgu pārtikas izvēli", kas pausta Komisijas paziņojumā "Stratēģija "No lauka līdz galdam": taisnīga, veselīga un vidi saudzējoša pārtikas sistēma". Šajā ziņā *FOPNL* sistēma nedrīkst būt ne tirdzniecības instruments, ne arī apdraudēt tradicionālos un kvalitatīvos produktus. Minētajā nolūkā būs jānosaka atbrīvojumi attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un garantētām tradicionālajām īpatnībām, kā arī vienas sastāvdaļas produktiem.

ES līmenī saskaņotai *FOPNL* sistēmai ir jābūt saprotamai un pilnībā pārredzamai. Tāpēc krāsu izmantošana nav ieteicama, jo tā sniegtu vienkāršotu vēstījumu, neizgaismojot pamatā esošo aprēķinu, kas izmantots, lai tās apzīmētu.

ES līmenī saskaņotā *FOPNL* sistēmā būtu jāņem vērā faktiskā pārtikas un dzērienu diennakts deva, nevis vispārējā robežvērtība 100 g/100 ml, lai izvairītos no maldinošas informācijas sniegšanas, no lielākās porcijās patērētās pārtikas daudzuma nepietiekamas novērtēšanas un no to produktu sodīšanas, kurus parasti ēd nelielos daudzumos.

Pastāvošo sistēmu un turpmākās saskaņotās ES *FOPNL* sistēmas līdzāspastāvēšana var radīt neskaidrības un pārmērīgu slogu nozarei, kaitējot iekšējam tirgum.

Lēmumam par šādas sistēmas izveidi nākamajos gados būs būtiska ietekme uz sabiedrības veselību, iekšējo tirgu un kultūras vērtībām. Tāpēc jau ieviestiem tirgus virzītiem risinājumiem nevajadzētu ietekmēt minēto sistēmu."
